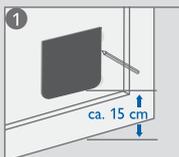


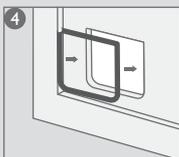
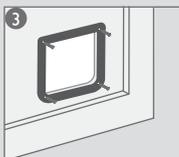
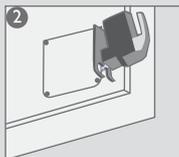
Schablone/Template/Gabarit/Sagma



D Beschreibung

1. Bitte legen Sie die Schablone auf die gewünschte Stelle der Tür und zeichnen Sie die Umrisse nach (die Höhe sollte etwa 15 cm vom Boden betragen).
2. Bohren Sie 4 Löcher mit einem Durchmesser von ca. 6 mm in die Ecken. Danach sägen Sie die Öffnung entlang der Umrisse aus.
3. Bevor Sie den äußeren Klappenrahmen mit den vier beiliegenden Schrauben an der Außenseite befestigen, zentrieren Sie diesen mit Hilfe des inneren Rahmens (einfach zusammenstecken). Danach können die Schrauben mit den Kunststoffkappen abgedeckt werden.
4. Den inneren Rahmen nun mit den selbstklebenden Streifen befestigen.

Tipp:
Um Ihre Katze an die Klappe zu gewöhnen, sollten Sie diese vorerst offen halten und sie mit Futter hindurch locken.



GB Installation

1. Place the template in the desired position on the door and draw around the edge (the height should be approx. 15 cm from the floor).
2. Drill four holes into the corners. The holes should be approximately 6 mm in diameter. Now saw along the lines between the holes to make the opening.
3. Before using the four included screws to fix the outer frame, centre this frame with the help of the inner frame (simply fit them together). The screws can be covered with the plastic caps afterwards.
4. Now fix the inner frame using the self-adhesive strips.

Tip:
To help your cat get used to using the cat flap, hold the flap open and tempt the cat through with food or a tasty treat.

F Description

1. Placez le gabarit à l'endroit désiré de la porte; tracez les contours. (Le gabarit doit se trouver à 15 cm du sol).
2. Percez dans les 4 coins un trou d'environ 6 mm de diamètre et découpez l'ouverture à l'aide d'une scie.
3. Introduisez les deux cadres de la châtière l'un dans l'autre et fixez alors le cadre du côté extérieur de la porte à l'aide des quatre vis fournies. Couvrez ensuite les têtes de vis avec les capuchons correspondants.
4. Fixez le cadre intérieur au moyen des bandes adhésives.

Conseil:
Durant les premiers temps, encouragez votre chat à passer la châtière en la gardant en position ouverte et en mettant un peu de nourriture de l'autre côté.

I Installazione

1. Posizionare la sagoma nella posizione desiderata e tracciarne il profilo (l'altezza deve essere approssimativamente di 15 cm dal pavimento).
2. Praticare 4 fori, negli angoli, di circa 6 mm di diametro. Dopo di ciò ritagliare l'apertura seguendo il contorno.
3. Prima fissare l'intelaiatura all'esterno della porta, con le 4 viti alligate, centrandola con l'aiuto dell'intelaiatura interna, poi coprire le viti con i cappucci in plastica.
4. Infine, fissare l'intelaiatura interna con l'aiuto delle strisce adesive.

Consiglio:
Durante i primi tempi, incoraggiare il gatto a passare la porta, lasciandola aperta e mettendo un po' di cibo dall'altra parte.

Garantie:
Die Firma TRIXIE gewährt für das Produkt eine Drei-Jahres-Garantie im Falle von Defekten, die auf fehlerhaftes Material oder fehlerhafte Herstellung zurückzuführen sind. Fehlerhafte Produkte werden kostenlos vom Hersteller repariert oder nach Wahl des Herstellers ersetzt, vorausgesetzt, dass der Defekt nicht durch Nachlässigkeit, Missbrauch oder normale Abnutzung verursacht wurde. Die Garantiezeit beginnt mit der Übergabe des Produktes. Der Zeitpunkt der Übergabe ist durch Vorlage des Kaufbeleges nachzuweisen.

Warranty:
TRIXIE grants a 3 year limited warranty for this product, in case of any faults which could be due to faulty materials or defective production. Faulty products will be repaired or replaced at the manufacturer's discretion, providing that the fault has not been caused by carelessness, misuse, or normal wear and tear. The warranty period starts with the purchase of the product and must be accompanied by the receipt.

Garantie:
La société TRIXIE garantit ce produit pour une période de 3 ans à partir de la date d'achat. Une preuve de la date d'achat doit être fournie pour toute réclamation. La garantie est limitée aux défauts de fabrication ou de matériau. Au cours de cette période, tout article défectueux sera réparé ou remplacé gratuitement par le fabricant. Ceci exclut les produits défectueux dus à la négligence, à de mauvaises manipulations ou à l'usage normale du produit.

Garanzia:
La ditta TRIXIE garantisce questo prodotto per 3 anni dalla data di acquisto. Una prova della data di acquisto dovrà essere fornita in caso di reclamo. La garanzia è limitata ai difetti di fabbricazione o del materiale. Durante questo periodo ogni articolo difettoso sarà riparato o sostituito gratuitamente dal fabbricante. Sono esclusi i prodotti difettosi per negligenza, per cattiva manipolazione o per la normale usura del prodotto.